

**ПРОТОКОЛ**  
**XXVI сесії Українсько-Російської Комісії**  
**з питань рибальства в Азовському морі**

21-23 жовтня 2014 року в м. Київ (Україна) відбулася XXVI сесія Українсько-Російської Комісії з питань рибальства в Азовському морі. Комісія працювала в наступному складі: А.В. Чуклін – представник Української сторони, начальник Управління аквакультури, використання водних біоресурсів та міжнародного співробітництва Державного агентства рибного господарства України (керівник делегації) та А.В. Горничних – представник Російської сторони, начальник Управління організації рибальства Федерального агентства з рибальства (керівник делегації). У роботі Комісії взяли участь радники та експерти від Української та Російської сторін (Додатки I і II).

**Комісія прийняла порядок денний XXVI сесії:**

1. Звіти керівників Робочих груп та Інформаційно-методичного семінару про діяльність у міжсесійний період;
2. Про хід промислу в Азовському морі у 2014 році;
3. Про результати науково-дослідних робіт інститутів Сторін у 2014 році;
4. Про затвердження графіків науково-дослідних рейсів та переліків науково-дослідних робіт інститутів Сторін у Азовському морі у 2015 році;
5. Про стан запасів і величини загальнобасейнових обсягів вилову (лімітів) основних промислових риб Азовського моря у 2015 році;
6. Про національні квоти вилову основних промислових риб Азовського моря на 2015 рік;
7. Про заходи регулювання промислового рибальства у басейні Азовського моря та режиму рибальства на 2015 рік;
8. Про координацію взаємодії Сторін з охорони та контролю вилову водних біологічних ресурсів у Азовському морі та Керченській протоці у 2015 році;
9. Про співробітництво Сторін у рамках CITES. Про співробітництво інститутів Сторін у сфері молекулярно-генетичних досліджень риб у Азовському морі;
10. Про проведення XXVII сесії Українсько-Російської Комісії з питань рибальства в Азовському морі.

**1. За першим пунктом порядку денного Комісія:**

1.1. Заслухала звіти керівників Робочої групи з наукових досліджень, оцінки та раціонального використання запасів водних біологічних ресурсів, Робочої групи з погодження заходів регулювання промислу та Робочої групи з охорони та контролю вилову водних біологічних ресурсів та взяла до відома результати їх роботи у міжсесійний період;

1.2. Заслухала та схвалила звіт про 19-е засідання Інформаційно-методичного семінару.

**2. За другим пунктом порядку денного Комісія:**

2.1. Заслухала і взяла до відома інформацію Сторін про хід промислу у 2014 році;

2.2. Підтвердила рекомендацію Сторонам здійснювати обмін статистичними даними про вилов водних біологічних ресурсів в Азовському морі у першому кварталі року, наступного за звітним.

### **3. За третім пунктом порядку денного Комісія:**

3.1. Заслухала інформацію Сторін щодо результатів виконання науково-дослідних робіт та ловів з метою відтворення водних біологічних ресурсів у 2014 році та прийняла її до відома.

### **4. За четвертим пунктом порядку денного Комісія:**

4.1. Підтвердила свою рекомендацію, що загальна кількість тралень донними і різноглибинними тралами (18 м і більше за верхнім підбором) при виконанні науково-дослідних рейсів в акваторії Азовського моря і Таганрозької затоки в 2015 році не повинно перевищувати 1000 для кожної Сторони. Розмір знарядь лову, що здійснюють тралення, при проведенні науково-дослідних робіт не повинен перевищувати 38 метрів за верхнім підбором;

4.2. Розглянула пропозиції НІАМ і ФДУП "АзНДІРГ" з проведення експедиційних досліджень в Азовському морі у 2015 році і затвердила відповідні графіки науково-дослідних рейсів (Додатки III, IV). Підтвердила, що експедиції, що проводяться з метою обліку водних біологічних ресурсів і моніторингу природного середовища Азовського моря, позначені у графіках науково-дослідних рейсів, повинні виконуватися за узгодженими або спільними програмами;

4.3. Схвалила перелік науково-дослідних робіт і ловів з метою відтворення водних біоресурсів НІАМ (Додаток V) на 2015 рік;

4.4. Визнала за необхідне для рибогосподарських наукових організацій України і Російської Федерації здійснювати обмін програмами науково-дослідних робіт, пов'язаних з вилученням водних біологічних ресурсів, що виконуються з використанням активних знарядь лову з суден завдовжки 18 м і більше. Передбачається передача інформації про судна, що виконують роботи за даними програмами, а також щоквартальний взаємний обмін інформацією про хід виконання НДР (кількість і райони виконаних ловів, видовий склад і кількість вилучених водних біологічних ресурсів) за даними програмами робіт. Результати виконаних у 2015 році робіт узагальнити і представити на XXVII сесію;

4.5 Підтвердила свою рекомендацію про недопущення робіт по науково-дослідних програмах нерибогосподарських наукових організацій України і Російської Федерації, пов'язаних з вилученням водних біологічних ресурсів і моніторингом природного середовища Азовського моря, без узгодження з басейновими рибогосподарськими інститутами своїх Сторін з наступним взаємним інформуванням про погоджені роботи;

4.6. Підкреслила, що основні критерії, визначені XXV сесією Комісії для оцінки адекватності науково-дослідницьких програм робіт, які підлягають взаємному погодженню інститутами Сторін (пункт 5 Порядку денного XXV сесії Комісії), є актуальними та повинні враховуватись і при розробці інших програм НДР, що не підлягають взаємному погодженню інститутами Сторін. У вказаних програмах НДР обов'язково повинні бути зазначені райони акваторії Азовського моря (із зазначенням координат або картографічно), в яких проводяться лови; терміни виконання науково-дослідних ловів; параметри використовуваних знарядь лову та суден;

4.7. Відзначила необхідність наявності на борту судна, що здійснює науково-дослідний рейс, копії програми робіт, завіреної підписом і печаткою інституту-виконавця робіт;

4.8. Підтвердила свою рекомендацію про необхідність використання при проведенні науково-дослідних тралових зйомок в Азовському морі суден з осадкою не більше 3 м. При використанні суден різних типів і розмірів для проведення облікових науково-дослідних тралових зйомок необхідне суворе дотримання стандартних методик виконання даних видів робіт. Швидкість тралень при проведенні облікових науково-дослідних тралових зйомок в Азовському морі повинна складати не більше 1,5 м/с, час тралень - не більше 30 хвилин;

4.9. Доручила Робочій групі з наукових досліджень, оцінки та раціонального використання запасів водних біологічних ресурсів у міжсесійний період розробити єдину для інститутів Сторін форму Графіка науково-дослідницьких рейсів;

4.10. Доручила Інформаційно-методичному семінару у міжсесійний період здійснити роботу з уточнення критеріїв та методів оцінок стану запасів основних видів промислових риб (судака, піленгаса, камбали-калкана та інших) в Азовському морі.

#### **5. За п'ятим пунктом порядку денного Комісія:**

5.1. Розглянувши матеріали про стан запасів основних промислових риб Азовського моря і враховуючи пропозиції Робочої групи з наукових досліджень, оцінці і раціональному використанні запасів водних біологічних ресурсів, прийняла рішення про встановлення загальнобасейнових обсягів вилучення (лімітів) цих риб на 2015 рік (Додаток VI);

5.2. Погодила обсяги вилучення Українською стороною водних біологічних ресурсів, які є об'єктами Червоної книги України, для цілей відтворення і виконання науково-дослідних робіт (Додаток VII);

5.3. Рекомендувала не встановлювати загальнобасейнові обсяги вилучення (ліміти) для малоцінних видів риб (карась, атерина, перкаріна та інші) і не обмежувати прилов цих видів при веденні спеціалізованого промислу інших видів риб;

5.4. Визнала за доцільне встановлювати обсяги вилучення (ліміти) промислових риб, що постійно мешкають за межами акваторії Азовського моря в районі дії Угоди, кожною Стороною самостійно;

5.5. Доручила Робочій групі з наукових досліджень, оцінки та раціонального використання запасів водних біологічних ресурсів в міжсесійний період узгодити пропозиції Сторін з оцінки запасів і величин загальнобасейнових обсягів вилучення (лімітів) основних промислових риб Азовського моря, а також обсяги вилучення Українською стороною водних біологічних ресурсів, що є об'єктами Червоної книги України, для цілей відтворення і виконання науково-дослідних робіт на 2016 рік;

5.6. Доручила Інформаційно-методичному семінару:

- продовжити роботу щодо уточнення статусу запасу азовських бичків та оцінки доцільності розподілу запасу цих видів на морську та прибережну частини, а також врахування даного розподілу у заходах регулювання промислу;

- оцінити можливості розробки спільної програми мічення піленгаса для вивчення екології даного виду в Азовському та Чорному морях в сучасний період.

#### **6. За шостим пунктом порядку денного Комісія:**

6.1. Беручи до уваги інформацію Робочої групи з наукових досліджень, оцінки та раціонального використання запасів водних біологічних ресурсів про стан запасів основних промислових риб Азовського моря, вирішила розподілити обсяги (квоти) вилучення між Україною і Російською Федерацією на 2015 рік відповідно до Додатку IX.

#### **7. За сьомим пунктом порядку денного Комісія:**

7.1. Узгодила наступні зміни «Заходів з регулювання промислового рибальства в басейні Азовського моря» (додаток VIII до Протоколу XXI сесії, із змінами, ухваленими на XXII, XXIII, XXIV та XXV сесіях):

7.1.1. За всім текстом термін «гідробіонти» замінити терміном «водні біоресурси»;

7.1.2. У пункті 6.1 виключити ремарку до підпункту «а». У підпункті «б» слова та цифру «не більш як 7» замінити на цифру «6,5»;

7.1.3. В пункті 6.2 примітки до підпункту «а» виключити, терміни проведення промислу викласти в наступній редакції: з 15 листопада до 31 грудня та з 01 січня до 10 квітня;

7.1.4. У пункті 6.7, підпункт «а» строки здійснення промислу викласти в наступній

редакції: з 1 січня до 30 квітня і з 1 жовтня до 31 грудня;

7.1.5. У пункті 6.5 слова «У разі початку весняного ходу хамси до 15 квітня уповноважені на те органи можуть припинити такий промисел дочасно.

Примітка: Початок весняного ходу хамси визначається уповноваженими на те органами за появи прилову хамси 20 % за масою і вище від загального улову дрібних морських риб» виключити;

7.1.6. У пункті 6.7, підпункті «б» після слів «ставними неводами (включаючи каравки)» доповнити словами «, підйомними пастками»;

7.1.7. У пункті 6.8 слова «Керченської протоки» замінити словами «миса Хроні»;

7.1.8. У підпункті «а» пункту 6.13 слова «до скресання криги» замінити на «по 1 березня»;

7.1.9. У пункті 6.17 слова «, за виключенням періодів линьки, спарювання та виношування ікри, що щорічно встановлюються уповноваженими на те органами» замінити на « – з 15 червня по 31 грудня»;

7.1.10. У пункті 27.2. слово «(снюрревод)» виключити;

7.1.11. Підпункт б) Пункту 6.6. Заходів з регулювання промислового рибальства в Азовському морі викласти в наступній редакції: «ручними і напівмеханізованими драгами, закидними неводами, підйомними ловушками, каравками і вентерями вздовж українського та російського узбережжя Азовського моря в п'ятикілометровій зоні від Керченської протоки до кінця Бердянської коси і від миса Ахілеон до кінця коси Довгої, а також в Таганрозькій затоці – з 15 серпня до 30 листопада»;

7.2. Рекомендувала Сторонам здійснювати промисел відповідно до узгоджених нею Заходів регулювання, які уточнюються на 2015 рік наступним чином (режим рибальства на 2015 рік):

7.2.1. Дозволяється промисел:

а) бичків:

- ятерами, підйомними пастками, каравками у Таганрозькій затоці і вздовж західного і північного узбережжя Азовського моря від миса Хроні до краю Білосарайської коси, вздовж східного узбережжя Азовського моря від мису Ахіллеон до краю коси Довгої - з 1 березня до 30 квітня;

- бичків механізованими драгами у кількості не більше за 12 од. (Українська сторона – 7 од. і Російська сторона – 5 од.) у весняний період з 15 березня до 15 квітня в межах, передбачених заходами регулювання для осіннього промислу цього об'єкта і в Білосарайській затоці за виключенням п'ятикілометрової прибережної зони. Мінімальний розмір вічка в кутку 20 мм, норми прилову – аналогічні тим, що застосовуються для осіннього промислу бичків механізованими драгами;

- бичків механізованими драгами у кількості не більш як 80 од. (Українська сторона не більше 40 од., і Російська сторона не більше 40 од.) з 1 вересня до 30 листопада в межах, передбачених заходами регулювання для промислу цього об'єкта і в Білосарайській затоці за виключенням п'ятикілометрової прибережної зони;

- ручними і напівмеханізованими драгами, закидними неводами (волоками), каравками, ятерами і підйомними пастками вздовж українського і російського узбережжя Азовського моря в п'ятикілометровій зоні від Керченської протоки до краю Бердянської коси та від мису Ахіллеон до краю коси Довгої, а також в Таганрозьській затоці – з 1 вересня по 30 листопада, а також в передзадуховий і задуховий періоди \*;

<\*> – Передзадухові і задухові періоди – періоди підвищеної смертності водних біоресурсів, що викликані змінами гідрохімічних показників у водному об'єкті

рибогосподарського призначення.

У випадку оголошення однією із Сторін строків початку та завершення передзадухового і задухового періоду, Сторона, що оголосила про передзадуховий і задуховий період, інформує про це іншу Сторону із зазначенням району задухи. Інша Сторона має право ухвалювати рішення про відповідне відкриття та закриття видобутку (вилову) бичків своїми суднами в районі задухи за процедурою, що передбачена її національним законодавством.

Вилучення водних біоресурсів за виникнення передзадухового та задухового періоду здійснюється у районах задухи знярядями, що передбачені пунктом 27 Заходів регулювання, цим режимом і законодавством держав Сторін;

б) піленгаса:

- закидними неводами, ставними неводами (включаючи каравки), підйомними заводами и ятерами в Азовському морі, протоці Тонкій, лиманах, за виключенням Молочного, Утлюцького, Бейсузького, Ахтарського і Єйського – з 15 лютого до 31 травня та з 1 вересня до 31 грудня;

- ставними неводами (включаючи каравки) і ятерами в Таганрозькій затоці – з 1 березня до 15 травня;

- кошільними або кільцевими неводами (по 1 од. для кожної із Сторін) в Азовському морі в районі, обмеженому зі сходу лінією краю Бердянської коси - точка перетину меридіана 37°20' с. д. з береговою лінією на півдні, а із заходу - лінією, що з'єднує с. Нововідрадне і точку 46°00' п. ш., 35°10' с. д., що далі йде за паралеллю 46°00' на захід до перетину з береговою лінією – з 1 січня до 30 квітня і з 1 жовтня до 31 грудня;

в) хамси різноглибинними тралами (розміром за верхньою підборою до 38 м) з кроком вічка у кутці 6,5 мм (по 6 од. для кожної із Сторін) в районах і терміни, передбачені документом «Заходи з регулювання промислового рибальства в басейні Азовського моря» для промислу цього об'єкта кошільними неводами;

г) тільки різноглибинними тралами (розміром за верхньою підборою до 38 м) з кроком вічка у кутці 6,5 мм (по 6 од. для кожної із Сторін) в районах і терміни, передбачені документом «Заходи з регулювання промислового рибальства в басейні Азовського моря» для промислу цього об'єкта кошільними неводами;

д) тарані закидними неводами (волоками), ставними неводами (включаючи каравки) і ятерами в Азовському морі від мису Ахіллеон до північного краю коси Довгої – з 1 січня до 15 травня і з 1 вересня до 31 грудня;

е) частикових риб закидними неводами у кількості не більш як 7 од. в р. Дон з 15 вересня до 30 листопада. Улови ляща і рибця використовуються для заготівлі плідників з метою штучного відтворення популяцій і формування ремонтно-маточних стад;

7.2.2. Здійснення промислу піленгаса сітками у Керченській протоці дозволяється, якщо прилов осетрових риб (що випускаються в море у живому вигляді) не перевищує 1 екз. на 1 т улова;

7.2.3. Кількість сіток на промислі піленгаса у Керченській протоці обмежується 400 одиницями (по 200 для кожної із Сторін);

7.2.4. Кількість сіток на промислі калкана в районах і строки, що передбачені заходами регулювання для промислу цього об'єкта обмежується 100 од. (по 50 од. для кожної із Сторін);

7.2.5. Мінімальна кількість сіток, що оформлюються у дозвільних документах на один плавзасіб, ланку, бригаду – 5 одиниць;

7.2.6. Промисел тільки у Таганрозькій затоці здійснюється ставними неводами у кількості не більш як 300 од. (150 од. – Українська сторона, 150 од. – Російська сторона);

7.2.7. Осіння заготівля плідників осетрових риб здійснюється з 1 вересня до 30 листопада з використанням Російською стороною 25 частикових ставних неводів і Українською стороною 12 ставних неводів;

7.2.8. Прилов водних біоресурсів під час промислу інших видів риб будь-якими

знаряддями лову не має перевищувати 50 % від маси всього улову за промислове зусилля.

У випадку перевищення допустимого прилову водних біоресурсів, не зазначених в дозвільних документах, вони мають з якнайменшими ушкодженнями, незалежно від їх стану, випускатися у природне середовище помешкання, і користувач зобов'язаний:

- змінити позицію лову (трасу наступного тралення або позицію наступного закидання, встановлення знарядь лову мають знаходитись на відстані не менш як 5 морських миль від будь-якої точки попереднього тралення, закидання або встановлення;

- якщо після зміни позиції відзначається перевищення допустимого прилову водних біоресурсів, припинити видобуток (вилов) водних біоресурсів у цьому районі і прибрати знаряддя лову або привести їх в неробочий стан; відновити видобуток (вилов) водних біоресурсів на цьому місці можливо лише на підставі дозволу органу, що видав дозвіл на видобуток (вилов) водних біоресурсів; відобразити свої дії в судових документах и промислового журналі;

7.2.9. Лови закидними неводами (волоками) і ручними драгами, а також встановлення стаціонарних знарядь лову здійснюється у прибережній зоні від берегової лінії вглиб моря на віддаленні:

- в Азовському морі – до 5 км;
- в Керченській протоці и у Таганрозькій затоці – до зовнішніх меж судноплавних каналів;

7.2.10. У Ейському, Бейсузькому та Ахтарському лиманах не припускається встановлення ставних неводів та ятер від берега більш як на одну ставку або лаву і з довжиною ставки або лави більш як 900 м (відстань між ставками та/або лавами має бути не менш за 600 м), а також встановлення будь-яких знарядь видобутку між ставками або лавами, за виключенням раколовок в Ахтарському лимані;

7.2.11. Кожна Сторона самостійно приймає заходи регулювання промислу в лиманах та річках, а також у п'ятикілометровій прибережній зоні Азовського моря, Таганрозької затоки і Керченської протоки, якщо за такого промислу не може бути завдано шкоди запасам, що експлуатуються спільно;

7.3. Рекомендувала Російській стороні у міжсесійний період провести консультації з Мінсільгоспом Росії і МЗС Росії щодо можливості регулювання промислу азовської хамси у Чорному морі у рамках Українсько-Російської Комісії.

## **8. За восьмим пунктом порядку денного Комісія:**

8.1. Заслухала інформацію Робочої групи по охороні і контролю вилучення водних біологічних ресурсів про виконання «Порядку здійснення контролю вилучення промисловими і іншими суднами водних біологічних ресурсів в Азовському морі і Керченській протоці в 2014 році» і прийняла її до уваги;

8.2. Затвердила «Порядок здійснення контролю вилучення промисловими і іншими суднами водних біологічних ресурсів в Азовському морі і Керченській протоці на 2015 рік» (Додаток X);

8.3. Доручила проінформувати усі зацікавлені організації Сторін про Порядок здійснення контролю вилучення промисловими і іншими суднами водних біологічних ресурсів в акваторії Азовського моря і Керченській протоці і необхідності його неухильного дотримання;

8.4. Доручила Сторонам протягом одного місяця уточнити склад Робочої групи по охороні і контролю вилучення водних біологічних ресурсів і обмінятися відповідною інформацією.

8.5. Визначила Сторонам здійснювати взаємне інформування:

- про видані дозволи на ведення рибальства в наукових цілях з вказівкою найменування програми робіт, строків її виконання, назви судна, прізвища, імені, по батькові капітана судна і особи, відповідальної за виконання програми, районах виконання робіт, знаряддях лову, а також об'ємів вилову по виданих дозволах;

- про видані дозволи на ведення рибальства піленгасу кошільними або кільцевими неводами з вказівкою номеру дозволу, району робіт та назви судна, прізвища, імені по батьковій капітана судна або особи, відповідальної за лов;

- про фактичну кількість суден, що знаходяться на промислі, про об'єкти і обсяги вилову водних біологічних ресурсів щотижнево, а також наростаючим підсумком з початку року, початку і закінченні термінів періоду задухи і вилову за цей період, прилові осетрових і інших видів риб;

- про припинені, відновлені і анульовані дозволи на ведення рибальства в наукових цілях.

Обмін вказаною інформацією здійснюють щотижня по п'ятницях (при необхідності щоденно) з підтвердженням отримання інформації:

- від Української сторони - Азовське басейнове управління охорони, використання і відтворення водних біоресурсів і регулювання рибальства;

- від Російської сторони - Азово-Чорноморське територіальне управління Росрибальства;

8.6. погодила з необхідністю взаємного обміну інформацією щодо місцезнаходження риболовних суден, обладнаних технічними засобами контролю (ТЗК), в режимі реального часу, шляхом взаємного щомісячного надання кодів доступу до системи, через спеціально уповноважених осіб. З цією метою, не пізніше 01.12.2014 Сторони обмінюються інформацією щодо спеціально уповноважених осіб;

8.7. Доручила Сторонам в міжсесійний період опрацювати питання про необхідність обладнання ТЗК рибпромислових суден з потужністю двигуна понад 75 к.с.

#### **9. За дев'ятим пунктом порядку денного Комісія:**

9.1. Для цілей СІТЕС погодила «нульові» експортні квоти для України і Російської Федерації по всіх видах осетрових риб Азовського моря (російський осетер, севрюга, білуга) на 2015 рік (Додаток XI);

9.2. Відзначила, що НІАМ та ФДУП "АзНДІРГ" у 2014 році продовжують здійснювати збір генетичних матеріалів промислових видів риб Азовського моря, та підтвердила свою рекомендацію Сторонам для ефективного використання даного цінного біологічного матеріалу передбачити цільове фінансування популяційно-генетичних досліджень;

9.3. Рекомендувала НІАМ, ФДУП "ВНІРО" та ФДУП "АзНДІРГ" продовжити співробітництво в галузі генетичного моніторингу штучного відтворення осетрових риб Азовського басейну, а також генетичних досліджень інших азовських риб у 2015 році;

9.4. Відзначила важливість обміну зразками генетичних матеріалів осетрових риб між інститутами Сторін та рекомендувала НІАМ, ФДУП "ВНІРО" та ФДУП "АзНДІРГ" продовжити співробітництво у даному напрямі;

9.5. Рекомендувала НІАМ, ФДУП "ВНІРО" та ФДУП "АзНДІРГ" у серпні-вересні 2015 року в рамках підготовки до ХХVІІ сесії Комісії провести робочу зустріч для формування звіту про результати співробітництва в галузі генетичного моніторингу штучного відтворення осетрових риб Азовського басейну, а також генетичних досліджень інших азовських риб у 2015 році.

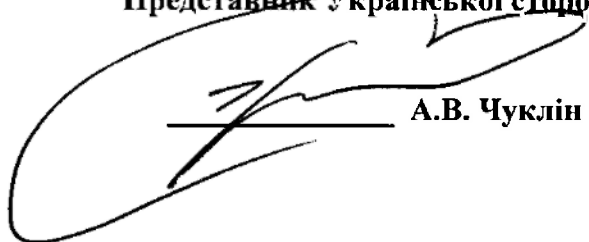
#### **10. За десятим пунктом порядку денного Комісія:**

10.1. Вирішила провести ХХVІІ сесію в жовтні 2015 року на території Російської Федерації, орієнтовно в м. Сочі;

10.2. Визнала за доцільне узгодити попередній порядок денний ХХVІІ сесії в міжсесійний період.

Цей Протокол складено 23 жовтня 2014 року в м. Київ (Україна) у чотирьох примірниках: по двох примірники українською та російською мовами, при цьому усі примірники цього Протоколу мають однакову силу.

**Представник Української сторони**



\_\_\_\_\_ А.В. Чуклін

**Представник Російської сторони**



\_\_\_\_\_ А.В. Горничних



## СКЛАД УКРАЇНСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ

<b>Представник:</b>	
1. Чуклін Андрій Валерійович	- керівник делегації, начальник Управління аквакультури, використання водних біоресурсів та міжнародного співробітництва Держрибагентства України;
<b>Радники:</b>	
2. Бебель Олексій Олександрович	- начальник Управління охорони водних біоресурсів, регулювання рибальства та іхтіології Держрибагентства України;
3. Плічко Василь Федорович	- заступник начальника Управління аквакультури, використання водних біоресурсів та міжнародного співробітництва Держрибагентства України;
4. Пенський Олександр Юрійович	- капітан 1 рангу, старший офіцер відділу організації прикордонної служби управління Морської охорони Адміністрації Державної прикордонної служби України ;
5. Томахін Михайло Лоранович	- директор Департаменту охорони природних ресурсів Міністерства екології та природних ресурсів України;
6. Ізергін Леонід Владиславович	- директор Науково-дослідного інституту Азовського моря (НІАМ);
7. Чіх Сергій Федорович	- начальник Азовського басейнового управління охорони, використання і відтворення водних біоресурсів та регулювання рибальства (Азоврибоохорона);
8. Сідловська Людмила Євгенівна	- заступник Директора Департаменту з питань імплементації Угоди про асоціацію з ЄС, правової експертизи міжнародних договорів та міжнародного співробітництва Міністерства юстиції України;
9. Коновалов Володимир Володимирович	- начальник відділу економічного співробітництва Управління Російської Федерації Міністерства закордонних справ України;
10. Шелковніков Валерій Юрійович	- начальник Управління державного нагляду за безпекою мореплавства флоту рибного господарства;
<b>Експерти:</b>	
11. Кравченко Андрій Михайлович	- заступника начальника Управління аквакультури, використання водних біоресурсів та міжнародного співробітництва – начальника відділу використання водних біоресурсів та ліцензування Держрибагентства України;
12. Дем'яненко Костянтин	- заступник директора по науковій роботі НІАМ;

Володимирович	
13. Солод Роман Олександрович	- завідувачий сектором прогнозів біоресурсів НІАМ;
14. Сухий Олексій Феодосійович	- старший інспектор відділу іхтіології та регулювання рибальства Азоврибоохорони;
15. Семенов Віктор Вікторович	- завідувач відділу з питань відносин з Російською Федерацією департаменту зовнішньополітичних аспектів національної безпеки Апарату РНБО України;
16. Сиротін Олег Євгенович	- державний експерт відділу з питань відносин з Російською Федерацією департаменту зовнішньополітичних аспектів національної безпеки Апарату РНБО України;
17. Головін Денис Ігорович	- радник керівника делегації;
18. Чернишова Рината Франціївна	- голова Асоціації «Міжобласна Північно-Азовська рибакспілка»;
19. Бондар Валентина Яковлевна	- Голова РКП «Маяк»;
20. Сенчанко Олег Миколайович	- ПП «Марфіш»;
21. Герасимчук Володимир Володимирович	- представник громадськості рибної галузі.

## СКЛАД РОСІЙСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ

1. Горничних Андрій Валерійович - керівник делегації, начальник Управління організації рибальства Федерального агентства рибальства (Росрибальство);
2. Максимов Сергій Валерійович - заступник начальника Управління науки і освіти Росрибальства;
3. Бурканов Василь Іванович - начальник відділу Управління контролю, нагляду, рибоохорони та відтворення Росрибальства;
4. Лисенко Володимир Станіславович - головний радник Другого департаменту країн СНД МЗС Росії;
5. Ашарін Віктор Васильович - начальник відділу Управління організації рибальства Росрибальства;
6. Дудкін Сергій Іванович - заступник директора ФДУП «АзНДІРГ»;
7. Хижнякова Наталія Леонідівна - начальник відділу організації і регулювання рибальства Азово-Чорноморського територіального управління Росрибальства;
8. Соловейкіна Людмила Семенівна - учений секретар ФДУП «АзНДІРГ»;
9. Атанов Юрій Олександрович - голова Асоціації рибпромисловців Краснодарського краю;
10. Мазяр Юхим Зіновійович - голова Правління асоціації «Ростоврибком»;
11. Бойко Анатолій Федорович - генеральний директор асоціації «Азов».

**ГРАФІК**  
науково-дослідницьких рейсів ФДУП "АзНДІРГ"  
в Азовському морі на 2015 рік

№ з/п	Райони та терміни рейсів, кількість робочих судноднів	Назва рейсів (кількість рейсів)	Тип, кількість суден	Знаряддя лову та обсяги робіт
1.	Азовське море, Таганрозька затока, липень-серпень, 30 с/д; вересень-листопад, 40 с/д	Облікова тралова зйомка по оцінці запасів донних риб в Азовському морі (2 рейси)	МРСТ* – 2 од.	Донний трал – 312 тралень
2.	Азовське море, Таганрозька затока, лютий-квітень, 20 с/д; листопад-грудень, 25 с/д	Облікова тралова зйомка по оцінці запасу піленгаса та супутніх видів риб в Азовському морі (2 рейси)	МРСТ – 1 од.	Донний трал – 310 тралень
3.	Азовське море, Таганрозька затока, червень, 15 с/д; серпень, 15 с/д	Облікова лампарна, іхтіопланктонна та зоопланктонна зйомки в Азовському морі (2 рейси)	МРСТ – 1 од.	Лампара, сітки планктонні та зоопланктонні
4.	Таганрозька затока, травень, 5 с/д	Облікова іхтіопланктонна та зоопланктонна зйомка (1 рейс)	МРСТ – 1 од.	Сітки іхтіопланктонні та зоопланктонні
5.	Азовське море, Керченська протока, вересень-листопад, 60 с/д	Контроль міграції риб та супутніх умов середовища в Азовському морі (2 рейси)	МРСТ – 1 од.	Різноглибинний трал – 90 тралень, комплекс океанографічних приладів, планктонні сітки
6.	Азовське море, Таганрозька затока, квітень, 20 с/д; червень, 10 с/д; липень-серпень, 20 с/д; жовтень, 20 с/д	Моніторинг стану середовища мешкання водних біоресурсів. Комплексна океанографічна зйомка Азовського моря та вивчення антропогенного забруднення води та донних відкладень (без вилучення водних біоресурсів) (4 рейси)	МРСТ – 1 од.	Комплекс океанографічних приладів, планктонні сітки, дночерпач, батометри
7.	Прибережна 5-мильна зона Азовського моря, Таганрозької затоки та Керченської протоки біля російського узбережжя, серпень-вересень, 30 с/д	Якісна та кількісна характеристики, оцінка розподілення та чисельності водних біоресурсів в прибережній зоні Азовського моря (1 рейс)	МРСТ – 1 од. або БПМ* – 1 од.	Донний трал розміром по верхньому підбору не більше 15 м, ставні сітки

Загалом 712 тралень донним або різноглибинним тралом розміром по верхньому підбору від 18 до 38 м.

\* Примітки: МРСТ - до цього позначення суден входять: МРСТ, СЧС, МРТР, РС, МРТК, ПТР та їм подібні судна з осадкою не більше 3 метрів; БПМ - до цього позначення суден входять: БПМ, СМБ, ПБ, ТБ, СТ, БК, КС та їм подібні судна.

## ГРАФІК

науково-дослідних рейсів і ловів в цілях  
відтворення водних біологічних ресурсів  
НІАМ в Азовському морі на 2015 рік

№ з/п	Терміни робіт, кількість робочих судноднів	Назва робіт (кількість рейсів)	Кількість та тип суден	Знаряддя лову та обсяг робіт
1	2	3	4	5
1.	Лютий-грудень, 120 с/д	Облікові тралові зйомки піленгаса та калкана (2 рейси)	СЧС, ПТР, МРСТ, МРТК або РС/2 од.	Обліковий трал - 150 тралень
2.	Червень-серпень, 116 с/д	Моніторинг і прогнозування передзадухових та задухових ситуацій	ПТС, РС, МРСТ або СЧС/2 од.	Бичкова механізована драга
3.	Липень-жовтень, 100 с/д	Облікові тралові зйомки донних риб (2 рейси)	СЧС, ПТР, МРСТ, МРТК або РС/2 од.	Обліковий трал - 200 тралень
4.	Березень-грудень, 80 с/д	Гідролого-гідробіологічна зйомка (4 рейси)	СЧС, ПТР, МРСТ, МРТК або РС/1 од.	Дночерпач, планктонні сітки, бичкова механізована драга, донний трал - 60 тралень
5.	Квітень-жовтень, 180 с/д	Облікова зйомка бичків (3 рейси)	СЧС/3 од.	Бичкова механізована драга
6.	Липень-жовтень, 80 с/д	Зйомка частикових риб (2 рейси)	СЧС, ПТР, МРСТ або РС/2 од.	Мальковий трал, бімтрал Гундерсона до 6 м
7.	Січень-грудень, 180 с/д	Вивчення сезонної поведінки, міграцій піленгаса та заготівля плідників і ремонту цінних риб Азовського моря для формування колекційних ремонтно-маточних стад	МРСТ, СЧС, РС, ПТР або МРТК/2 од.	Мальковий трал, різноглибинний трал - 200 тралень

1	2	3	4	5
8.	Січень-грудень, 160 с/д	Контроль міграцій пелагічних риб і супутніх умов середовища, формування концентрацій хамси, збір польових матеріалів, що характеризують стан популяцій промислових риб (2 рейси)	РС, СЧС, МРСТ або ПТР/2 од.	Різноглибинний трал - 170 тралень
9.	Липень-серпень, 50 с/д	Лампарна і малькова зйомка хамси і тюльки, облік гребневика, оцінка умов нагулу та нересту риб	РС, СЧС, МРСТ або ПТР/1 од.	Мальковий трал, лампара, планктонні сітки

Загальна кількість робочих судодіб при виконанні науково-дослідних рейсів суднами Української сторони з використанням донних і різноглибинних тралів розміром від 18 до 38 метрів - 640 с/с, загальна кількість тралень донними і різноглибинними тралами розміром від 18 до 38 метрів - 780 тралень.

Кількість суден Української сторони, що працюють з донними або різноглибинними тралами (18 м і більше) на відкритій частині акваторії Азовського моря по науково-дослідних програмах складає одночасно: у весняний період 2015 року - до 5 одиниць, в літній період 2015 року - до 7 одиниць, в осінній період 2015 року - до 9 одиниць.

Програми робіт за пунктами 1, 2, 3, 4, 5, 9 підлягають узгодженню з Російською стороною.

Копії програм робіт за пунктами 6, 7, 8 передаються Російській стороні в порядку інформування.

ПЕРЕЛІК  
науково-дослідних робіт і ловів в цілях відтворення  
водних біологічних ресурсів НІАМ в 2015 році

Науково-дослідні роботи

1. Науково-дослідний лов в Азовському морі з метою вивчення складу іхтіофауни і питань екологічних закономірностей мінливості популяції риб басейну Азовського моря (волок із кроком вічка 16-18 мм – 2 од., ручна бичкова драга із кроком вічка 16-18 мм – 2 од., зяброві сітки 18-110 мм – 40 од., іхтіопланктонні знаряддя лову) – з 1 січня по 31 грудня (не більше 4 суден).

Лови в цілях відтворення водних біологічних ресурсів

1. Лов виробників і ремонту риб в Азовському морі для формування ремонтно-маткових стад в умовах науково-виробничої ділянки рибовода НІАМ ставними неводами з кроком вічка 6,5 мм (5 од.), ставними сітками з кроком вічка 18-110 мм (50 од.) – з розпалювання льоду до льодоставу.

Промислові запаси та обсяги вилучення (ліміти)  
основних промислових риб Азовського моря на 2015 рік (тонн)

Вид риб	Промисловий запас	Обсяг вилучення (ліміт)
Осетер <sup>1</sup>	-	1,950 (Російська Федерація)
Севрюга <sup>1</sup>	-	0,619 (Російська Федерація)
Хамса (хамса азовська) <sup>2,3</sup>	240 000	65 000
Тюлька <sup>3</sup>	220 000	60 000
Камбала-калкан (камбала-калкан азовська) <sup>3</sup>	60	6
Бички (бички азовські) <sup>4</sup>	80 000	24 000
Оселедець чорноморсько-азовський прохідний <sup>2</sup>	2 700	675
Піленгас	2 000	400
Судак	550	55
Тараня	8 450	1 690
Лящ	450	45
Рибець	60	6
Чехоня	3	0,3

Примітки:

1 – квота Росії: осетрові види риб вилучаються лише для цілей відтворення та науково-дослідних робіт за заявками відповідних організацій.

2 - освоєння обсягів вилучення (лімітів) по хамсі (хамсі азовській) та оселедцю чорноморсько-азовському прохідному здійснюється в Азовському та Чорному морях.

3 - вилучення (вилов) хамси (хамси азовської), тюльки, камбали-калкан (камбали-калкан азовської) здійснюється в рахунок загальнобасейнового обсягу вилучення (ліміту), без його розділення на національні квоти. Обмін інформацією про обсяг вилучення кожного виду проводиться Сторонами в період промислу за станом на 1 і 15 числа кожного місяця. При освоєнні 80 % обсягу вилучення (ліміту) кожного виду обмін інформацією проводиться щодня, а при освоєнні 95 % - промисел припиняється. Використання залишку обсягу вилучення (ліміту) визначається Робочою групою з охорони та контролю вилучення водних біологічних ресурсів.

4 - загальнобасейновий обсяг вилучення (ліміт) бичків (бичків азовських) вказаний лише для вилучення у відкритій частині Азовського моря без врахування бичків, що вилучаються в лиманах та у прибережній 5-кілометровій зоні, обсяг вилучення яких визначається кожною Стороною самостійно.

Освоєння виділених Російській Федерації обсягів водних біологічних ресурсів здійснюється російськими користувачами відповідно до національного законодавства за заявочному принципу без перевищення обсягів національної квоти.



Обсяги вилучення (ліміти)  
водних біологічних ресурсів Азовського моря -  
об'єктів Червоної книги України, на 2015 рік, тонн (екз.)

Вид риб	Обсяг вилучення (ліміт)	
	Російська Федерація	Україна
Осетер російський	-	1,000 (100)
Севрюга	-	0,200 (20)

Розподіл обсягів (квот) виловлення основних промислових риб  
Азовського моря між Україною та Російською Федерацією у 2015 році (тонн)

Вид риб	Обсяг виловлення (вилову) по басейну	Величина обсягів (квот) виловлення	
		Україна	Російська Федерація
Осетер російський <sup>1</sup>	-	-	1,950
Севрюга <sup>1</sup>	-	-	0,619
Хамса (хамса азовська) <sup>2, 3, 5</sup>	65 000	-	-
Тюлька <sup>3, 5</sup>	60 000	-	-
Камбала-калкан (камбала-калкан азовська) <sup>3, 5</sup>	6	-	-
Бички (бички азовські) <sup>4, 5</sup>	24 000	12 000	12 000
Оселедець чорноморсько-азовський прохідний <sup>2, 5</sup>	675	200	475
Піленгас <sup>5</sup>	400	260	140
Судак <sup>5</sup>	55	<i>прилов не лімітується</i>	55
Лящ <sup>5</sup>	45	<i>прилов не лімітується</i>	45
Тараня <sup>5</sup>	1 690	<i>прилов не лімітується</i>	1 690
Рибець <sup>5</sup>	6	<i>прилов не лімітується</i>	6
Чехоня <sup>5</sup>	0,3	<i>прилов не лімітується</i>	0,3

## Примітки:

1 – квота Росії: осетрові види риб виловлюються лише для цілей відтворення та науково-дослідних робіт за заявками відповідних організацій.

2 - освоєння обсягів виловлення (лімітів) по хамсі (хамсі азовській) та оселедцю чорноморсько-азовському прохідному здійснюється в Азовському та Чорному морях.

3 - виловлення (вилов) хамси (хамси азовської), тюльки, камбали-калкан (камбали-калкан азовської) здійснюється в рахунок загальнобасейнового обсягу виловлення (ліміту), без його розділення на національні квоти. Обмін інформацією про обсяг виловлення кожного виду проводиться Сторонами в період промислу за станом на 1 і 15 числа кожного місяця. При освоєнні 80 % обсягу виловлення (ліміту) кожного виду обмін інформацією проводиться щодня, а при освоєнні 95 % - промисел припиняється. Використання залишку обсягу виловлення (ліміту) визначається Робочою групою з охорони та контролю виловлення водних біологічних ресурсів.

4 - загальнобасейновий обсяг виловлення (ліміт) бичків (бичків азовських) вказаний лише для виловлення у відкритій частині Азовського моря без врахування бичків, що виловлюються в лиманах та у прибережній 5-кілометровій зоні, обсяг виловлення яких визначається кожною Стороною самостійно.

4 - освоєння виділених Російській Федерації обсягів водних біологічних ресурсів здійснюється російськими користувачами відповідно до національного законодавства за заявительному принципу без перевищення обсягів національної квоти.

## ПОРЯДОК ЗДІЙСНЕННЯ КОНТРОЛЮ ВИЛУЧЕННЯ ПРОМИСЛОВИМИ І ІНШИМИ СУДАМИ ВОДНИХ БІОЛОГІЧНИХ РЕСУРСІВ В АЗОВСЬКОМУ МОРІ І КЕРЧЕНСЬКІЙ ПРОТОЦІ НА 2015 РІК

1. Відповідно до законодавства держав Сторін і з врахуванням прийнятих рішень Українсько-Російської Комісії з питань рибальства в Азовському морі (УРК), спеціально уповноваженими органами, що здійснюють контроль вилучення водних біологічних ресурсів в Азовському морі і Керченській протоці є:

1.1. Від Української сторони:

- органи рибоохорони Державного агентства рибного господарства України (Держрибагентства);
- органи і підрозділи Державної прикордонної служби України (Азово-чорноморське і Східне регіональні управління Держприкордонслужби України).

1.2. Від Російської сторони:

- Федеральна служба безпеки Російської Федерації (Прикордонне управління ФСБ Росії по Краснодарському краю, Прикордонне управління ФСБ Росії по Ростовській області);
- Федеральне агентство з рибальства (Азово-Чорноморське територіальне управління Росрибальства).

2. Кожна Сторона на рівноправній основі здійснює контроль і моніторинг вилучення ресурсів активними знаряддями лову, що проводиться з використанням риболовецьких, пошукових, приймально-транспортних і науково-дослідних суден. Моніторинг і контроль вилучення ресурсів і проведення НДР ставними знаряддями лову здійснюється кожною Стороною самостійно.

3. Оформлення дозвільних документів на вилучення ресурсів в Азовському морі і Керченській протоці здійснюють спеціально уповноважені органи держав Сторін по приналежності користувачів.

4. Для перевірки дотримання заходів регулювання рибальства і інших нормативних актів, що регламентують вилучення водних біологічних ресурсів, будь-яке судно може бути зупинене, оглянуте і, в разі виявлення порушень – затримано посадовими особами спеціально уповноважених органів держави Сторони, що перевіряє, для здійснення дій, передбачених п.6, 7, 8, 10 цього Порядку.

При зупинці суден з прикордонних кораблів і рибоохоронних суден держав Сторін судну (у тому числі і маломірному), що зупиняється, подаються сигнали з вимогою зупинки:

- підняттям на щоглі сигналу L (ЛІМА) за Міжнародним зведенням сигналів (МСС-1965) або подачею знаками Морзе цього сигналу світлосигнальними засобами;
- передачею сигналів і фраз, передбачених МСС-1965 або передачею команди про зупинку судна, використовуючи телефонний радіозв'язок.

Прикордонними кораблями обох держав Сторін:

- включенням на щоглі двох зелених кругових вогнів, розташованих по вертикалі вище за топового вогню;
- пуском, з мінімальними інтервалами, двох сигнальних ракет зеленого вогню.

Судно, якому подано такий сигнал, зобов'язане зупинитися. Відновити свої рух воно може лише з дозвол командира корабля (капітана судна), що його зупинив.

При здійсненні контролю судна контролюючих органів, як і судна, що зупиняються, повинні суворо дотримувати вимоги «Міжнародних правил запобігання зіткненню суден в морі», 1972 р. (МППСС-72) і доброї морської практики в частині безпечного маневрування і швартування.

У разі, якщо судно, потенційний порушник, для уникнення перевірки і можливості затримання, намагається піти - Сторона, що чинить переслідування, зобов'язана негайно

передати інформацію про це іншій Стороні для узгодження дій і вжиття заходів до затримання переслідуваного судна.

Щоб уникнути зіткнення, а також інших аварійних морських випадків, переслідування повинне вестися на безпечних кормових, курсових кутах з дотриманням безпечної дистанції і урахуванням маневрених елементів судна.

5. Капітани і інші відповідальні особи на риболовецьких, приймально-транспортних, пошукових і науково-дослідних суднах зобов'язані:

- безперешкодно допускати представників спеціально уповноважених органів держав Сторін для перевірки судна і ознайомлення з дозвільною і обліковою документацією на проведення робіт, пов'язаних з вилученням водних біологічних ресурсів;

- забезпечувати допомогу в проведенні перевірки, в обов'язковому порядку виділяючи відповідальну супроводжуючу особу для участі в перевірці судна, а також підписувати і завіряти акти перевірок судовою печаткою. Судно може бути перевірене під час виконання лову;

- при знаходженні в морі, за запитом берегових підрозділів, інспекторських (прикордонних) суден (кораблів, катерів) держав Сторін по каналах зв'язку повідомити еаступну інформацію: назва судна, прапор, порт приписки, судовласник, прізвище ім'я по батькові капітана рибпромислового судна, наукового співробітника, мету знаходження, знаряддя здобичі (вилову) на борту, вантаж, в разі здійснення видобутку (вилову) водних біологічних ресурсів за програмами наукових досліджень інститутів держав Сторін і інших програм робіт: назва науково-дослідних робіт, інших програм робіт, кількість промислових операцій, визначених в програмі, кількість фактично проведених промислових операцій;

- при подачі з інспекторського (прикордонного) судна відповідних сигналів (звукових, світлових і інших) або отримання команди по радіозв'язку (16-й канал УКВ) про зупинку судна, застопорити хід і зробити необхідні заходи безпеки по прийому на борт представників спеціально уповноважених органів держав Сторін.

6. Представник спеціально уповноважених органів держав Сторін, що прибули на судно для контролю, має право огляду всіх без виключення судових приміщень на предмет дотримання рибоохоронного законодавства держав Сторін з приналежності користувачів (присутність на борту заборонених до вилову водних біологічних ресурсів; відповідність тих, що знаходяться на борту знарядь лову дозвільним документам, що є в наявності; наявність інших необхідних дозвільних документів; судового, промислового журналів та ін.), застосовувати фото-, відео- документування, аудіозапис і інші встановлені способи фіксації обставин огляду судна. Після закінчення перевірки складається акт огляду судна в двох примірниках по формі, що додається.

7. При виявленні порушень рибоохоронного законодавства, представник спеціально уповноважених органів держави Сторони, що приймає, складає матеріали по виявлених порушеннях в двох примірниках, проводить відео і фото документування і робить відповідний запис в промисловому журналі. Перший примірник складених документів передається спеціально уповноваженим органам держави Сторони, якій належить судно-порушник, для розгляду і вживання заходів дії. За відсутності можливості такої передачі, вищезгадані майно і документи по акту передаються на відповідальне зберігання порушникові. При цьому порушник не має права здійснювати здобич (вилов) водних біологічних ресурсів до прийняття уповноваженим органом держав Сторони приналежності судна порушника рішення по виявлених фактах. У разі неможливості передачі документів на місці, матеріали в місячний термін з моменту виявлення правопорушення направляються рекомендованим листом з повідомленням.

У випадках неможливості затримання судна-порушника (маломірного судна), за наявності достатніх доказів, що дають підстави для порушення справи про адміністративне правопорушення або звинувачення осіб (групи осіб) в скоєнні злочину (наявність фото-, відео- документування, аудіозапису і інших встановлених способів фіксації обставин, передбачені законодавством держав Сторін) Сторони передають матеріали, що є у них,

посадовим особам, уповноваженим проводити адміністративно-процесуальні заходи щодо приналежності держав Сторін, з подальшим інформуванням один одного про проведені заходи і прийняте рішення.

8. За фактом затримання судна-порушника представник спеціально уповноваженого органу держави Сторони, що розкрила порушення, негайно інформує керівника (заступника керівника) Робочої групи, а також представників держав Сторін, вказаних в п.п. 1.1. і п.п. 1.2. цього Порядку (у тому числі засобами електронного зв'язку). Інформація про затримання повинна включати: найменування судна, його приналежність, П.І.П. капітана або іншої відповідальної особи, місце затримання, короткий склад порушення, кількість вилучених водних біологічних ресурсів по видах, найменування і кількість вилучених знарядь лову, П.І.П., посада перевіряючого.

9. За відсутності документів або неможливості встановлення приналежності судна, для з'ясування всіх обставин судно-порушник конвоюється в найближчий порт держав Сторони, що розкрила порушення, з обов'язковим сповіщенням прикордонною, митною служб і адміністрацій портів.

10. Невиконання законних вимог або перешкодило виконанню службових обов'язків посадових осіб, уповноважених здійснювати державний контроль у сфері охорони морських біологічних ресурсів, в межах наданих ним повноважень спричиняє за собою адміністративну відповідальність, встановлену законодавством держав Сторін.

11. Взаємне інформування спеціально уповноважених органів держав Сторін здійснюється також у випадках:

- видачі припису капітанові судна про покидання району промислу в порт виходу;
- прибуття судна в порт, вказаний в приписі;
- передачі особі, відповідальному за виловування (вилов), документів і майна, переданих йому на відповідальне зберігання;
- ухвалення рішення за фактами, зазначеними в п. 7 і п. 8 цього Порядку;
- початку і закінчення передзаморного і заморного періодів;
- видачі дозвільних документів на науково-дослідний або промисловий лов з використанням суден.

12. Спеціально уповноважені органи держав Сторін здійснюють обмін інформацією відповідно до планів взаємодії Азово-Чорноморського та Східного регіонального управління ДПС України і Прикордонного управління по Краснодарському краю та по Ростовській області ФСБ Росії.

13. Незнання законодавчих актів або нормативних документів, що стосуються ведення рибогосподарської діяльності в Азовському морі і Керченській протоці, не звільняє від відповідальності юридичних або фізичних осіб, що вчинили порушення.

\_\_\_\_\_ (найменування органу)

АКТ № \_\_\_\_\_  
огляду судна

\_\_\_\_\_ 20\_\_ роки  
\_\_\_\_\_ ч \_\_\_\_\_ мін

\_\_\_\_\_ (місце складання акту)

\_\_\_\_\_ географічні координати)

\_\_\_\_\_ (назва судна, радіопозивний, порт приписки)

Огляд початий \_\_\_\_\_ ч \_\_\_\_\_ мін  
Огляд закінчений \_\_\_\_\_ ч \_\_\_\_\_ мін

Я \_\_\_\_\_ (посада, прізвище, ініціали особи, що становить акт)

спільно з \_\_\_\_\_ (найменування групи і її склад)

\_\_\_\_\_ (посада, прізвище, ініціали особи, що входить до групи)

за участю капітана судна \_\_\_\_\_ (прізвище і ініціали)

оглянув судно, про що склав цей акт.

Оглядом встановлено \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (тип судна, бортовий номер, судовласник)

\_\_\_\_\_ власник судна, на якому причалі стоїть

\_\_\_\_\_ звідки прибуло, куди слід)

1. По судновій ролі на борту значиться \_\_\_\_\_ судокоманди  
(кількість чоловік)  
пасажирів \_\_\_\_\_ (кількість чоловік).

Пред'явлено документів, що засвідчують особу \_\_\_\_\_ (кількість чоловік)

2. На судні \_\_\_\_\_ технічні засоби контролю.  
(є, немає)

Акт відповідності технічних засобів контролю від \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
виданий \_\_\_\_\_

3. Вантажні, виробничі, технологічні приміщення судна

(відповідають, не відповідають схемам)

Невідповідність виразилася \_\_\_\_\_  
(вказується фактичне розташування приміщень

і їх об'єми (розміри))

4. На судні є дозволи (талон) на здобич (вилов) водних біологічних  
ресурсів \_\_\_\_\_

(№ дозволи (талона), КТО і коли видано

види і кількість водних біологічних ресурсів

терміни і райони видобутку (вилову) водних біологічних ресурсів

На момент огляду здобуто (виловлено) водних біологічних ресурсів всього

(№ дозволи, види і кількість водних біологічних ресурсів)

Є на судні \_\_\_\_\_  
(водні біологічні ресурси по видах і кількості)

Надлишки \_\_\_\_\_, недоліки| \_\_\_\_\_  
Залишок квоти \_\_\_\_\_

5. Згідно промислового журналу здобич (вилов) водних біологічних  
ресурсів в рейсі початий \_\_\_\_\_

(дата почала)

закінчена \_\_\_\_\_  
(дата закінчення)

З продукції переобтяжено на судна \_\_\_\_\_  
(назва судна

дата, номер квитанції, види і кількість переобтяженої продукції)

6. В ході огляду виявлені наступні засоби здобичі (вилову),  
обладнання, інструменти, установки і інші предмети \_\_\_\_\_



(місце виявлення, найменування, кількість)

технічні характеристики, наявність маркіровок)

7. В ході огляду перевірені наступні документи (окрім вказаних вище)

(найменування документа, відповідність їх правилами ведення і заповнення)

Виявлені порушення правил ведення і заповнення в

(найменування документа)

наступного вмісту

8. Висновок про результати огляду судна

(посада обличчя того, що проводив

перевірку судна)

(підпис)

(прізвище,  
ініціали)

(підпис)

(прізвище,  
ініціали  
капітана  
судна)

Квоти на вилов і експорт  
осетрових видів риб Азовського моря у 2015 році (тонн)

Види	Україна		Російська Федерація	
	Квота вилову	Експортна квота	Квота вилову	Експортна квота
Осетер російський <i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	1,000	0	1,950	0
Севрюга <i>Acipenser stellatus</i>	0,200	0	0,619	0
Білуга <i>Huso huso</i>	0	0	0	0
Всього:	1,200	0	2,569	0